

# The IRIS School Visit Volunteer / Program



## IRIS 学校交流ボランティア

Target: International students who are in Japan / 日本在住留学生対象-

How about talking about your home country and interacting (online) with local school children/ students?

Please fill in a registration form at IRIS, Toyonaka branch office or Minoh branch office if you are interested.

You can also send 1) name, 2) student ID number, 3) nationality to the following email address with “the IRIS School Visit Volunteer / Program” in the subject line. You will receive the specific program as follows via email.

\* Work permit for part-time jobs (Permission to engage in activity other than that permitted under the status of residence previously granted) is required in order to participate in this program.

地域の小・中・高等学校の児童・生徒たちと（オンラインで）交流したり、自分の国を紹介したりしませんか？

興味のある人は IRIS か豊中分室か箕面分室で登録してください。または件名に「the IRIS School Visit/ Volunteer Program」と入力して以下のメールアドレスに 1) 名前、2) 学籍番号、3) 出身国、を送ってください。以下のような詳しいプログラムのメールが届きます。

\*このプログラムに参加するためには資格外活動許可が必要です。

### IRIS School Visit Program 【sv@ciee.osaka-u.ac.jp】

IRIS スクールビジットボランティアプログラムに登録しているみなさんへ（20XX/00/00）

To: International Students who have registered at the IRIS School Visit/Volunteer Program.

このメールは IRIS スクールビジットボランティアプログラムに登録しているみなさんに送っています。  
参加できる人は返信して下さい。

#### 【注意】

- \* 授業がある人は参加できません。
- \* 申込者が多い場合は参加できないことがあります。

We are sending this e-mail to those of you who have registered at the IRIS School Visit/Volunteer Program.  
Please reply to us via email if you can join in any of the following programs.

#### 【NOTE】

- \* You can't skip your classes due to this program.
- \* Sometimes you can't join in case there are a lot of applicants.

日時：〇月〇日（土） 14:00 - 16:00  
学校名：ABC 高等学校  
学年：高校 1～2 年生（15-17 歳）30 人  
内容：自国紹介、文化交流  
交流言語：英語  
募集人数：15 名  
学校の先生との事前打ち合わせ：△月△日（月）16：30～  
【締切】△月〇日（火）正午

Date & Time: O/O(Sat.) 14:00-16:00  
Name of the school: ABC senior high school  
Grade: from 10th grader to 11th grader (15 to 17 years old), 30 students  
Contents: introducing your country, cultural exchange  
Language: English  
Volunteers to be invited: 15 international students  
Advanced meeting with schoolteachers: △/△ (Mon.) 16:30-  
【Deadline】△/〇 (Tue.) Noon

Sample  
sample

詳しくはこちら （日本語） [https://ciee.osaka-u.ac.jp/international\\_exchange/school\\_visit\\_program/#](https://ciee.osaka-u.ac.jp/international_exchange/school_visit_program/#)  
（English） [https://ciee.osaka-u.ac.jp/en/international\\_exchange/school\\_visit\\_program/](https://ciee.osaka-u.ac.jp/en/international_exchange/school_visit_program/)